



# ВІСНИК

## СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

### Українська Католицька Церква

Рік XXXIII ч7

◇ Неділя про Закхея ◇

18 лютого 2024

#### Святі Тайни

**Хрещення і Миропомазання** – просимо повідомляти один місяць наперед  
**Пресв. Євхаристія** – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

**Сповідь** – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

**Вінчання** – просимо повідомляти шість місяців наперед

**Єлеопомазання** – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

#### Глава УГКЦ: Десять років війни росії проти України – це геноцид

Напередодні другої річниці повномасштабного вторгнення і десятої від початку війни росії проти України Папський благодійний фонд «Допомога Церкві в потребі» (ACN International) провів пресконференцію «2014–2024: Десять років війни в Україні». До близько 70 журналістів з усього світу через відеозв'язок із Києва звернулися Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав і Апостольський нунцій в Україні архієпископ Вісвальдас Кульбокас «Допомога Церква в потребі» п. Регіна Лінч зазначила: «З такою великою кількістю конфліктів і заворушень по всьому світу в цей час існує реальна небезпека, що Україна може бути забута, оскільки увага світової спільноти переключається з однієї кризи на іншу, — сказала вона. — Ми в ACN рішуче налаштовані, щоб цього не сталося».

#### Голос Церкви з України

Під час відеоконференції Глава УГКЦ і Апостольський нунцій розповіли журналістам про актуальну ситуацію в Україні та як Церква на неї реагує. «Маю кілька добрих новин з України, — розпочав Блаженніший Святослав. — Перша — ми живі і як Церква намагаємося серед страждань, руйнувань, смерті нести надію нашому народові. Друга — міжнародна гуманітарна солідарність функціонує і дає можливість рятувати так багато життів в Україні». Глава УГКЦ подякував друзям із фонду «Допомога Церква в потребі» за візити в Україну і всебічну підтримку, а також за те, що наголошують на тому, що війна в Україні розпочалася 10 років тому з анексії росією Криму й окупації Донбасу. Апостольський нунцій звернув увагу, що ця війна є «не лише теорією». Він розповів, що часто зустрічається із сім'ями полонених, як військових, так і цивільних. Дехто з них перебуває в полоні вже 7 років, а той більше. «Як часто ми згадуємо і двох полонених священників із Бердянська — Івана Левицького і Богдана Гелету! Не знаємо, ані де, ані в якій ситуації вони перебувають», — додав архієпископ. Нунцій також наголосив,

Ап. – 1 Тим. 285 зач.; 4, 9-15.  
Єв. – Лк. 94 зач.; 19, 1-10.

#### ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue  
Toronto, Ontario, M6J 2P4  
tel.: 416-504-4774  
fax.: 416-504-8428  
office@saintnicholas.ca  
www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія  
Години праці:  
Понеділок – П'ятниця  
9:00-1:00 і 2:00-4:00

#### РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

##### Наступна неділя

Ап. – 2 Тим. 296 зач.; 3, 10-15.  
Єв. – Лк. 89 зач.; 18, 10-14.

##### Неділі

7:00 ранку – Утренья  
8:00 ранку – Св. Літургія  
10:00 ранку – Св. Літургія  
12:00 пол. - Св. Літургія  
Свята  
7:00 ранку – Утренья  
8:00 ранку – Св. Літургія  
10:00 ранку – Св. Літургія  
6:00 веч. – Св. Літургія

##### Навечір'я свят

6:00 вечора – Вечірня з Литією:

## ОГОЛОШЕННЯ

### ДО УВАГИ ПАРАФІЯН

У неділі **Божественні Літургії** служаться о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**

Вечірні в суботу служать о год. **6:00 веч.**

**Недільна Божественна Літургія о 8:00 год. ранку** транслюється живим ефіром для хворих і немічних.

**Утреня** в неділю о год. **7:00 ранку.**

**У свята** Божественні Літургії служаться о год. **8:00 ранку і 10:00 ранку і 6:00 веч.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святій Літургії зобов'язує всіх парафіян.

Повідомляємо, що **у канцелярії** можна вирівняти членські внески (\$40.), відібрати **конверти на 2024 р. і при цій нагоді відібрати напис на шибу (помаранчевого кольору)** – це дозвіл на паркування на парафіяльній площі і на вулицях біля парафії. Написи будуть видаватися тільки членам нашої парафії.

**ЛУКЖК Торонтонської Епархії організує Тихі Реколекції для Жінок** на Горі Марії в Анкастер українською мовою від 23 – 25 лютого, 2024 р. Б. та англійською мовою від 1 – 3 березня. У тому часі, який зараз проживаємо, нам дуже потрібний душевний спокій, тож заохочуємо скористати з нагоди до духовної віднови. Кошт для дорослих: \$260 приватна кімната; \$250 напівкрема; \$235 дорматорія; або \$105 тільки субота. Ціни зменшені для жінок 60+. Зацікавлених просимо звернутися до Марти Скаб [ma839@bell.net](mailto:ma839@bell.net) про дальші інформації чи реєстрацію. Реченець - 18-ого лютого.

Інститут **Ucrainica** запрошує Вас на доповідь **SOLOMEA: Legendary Diva of Opera's Golden Age** в четвер 22 лютого о год. 6:30 вечора в приміщенні Olds Mill, Westminster Room. Доповідачі Андрій і Наталка Семютюк. Вступ за добровільними датками!

### STAND WITH UKRAINE:

Наближається річниця повномасштабного вторгнення Росії в Україну. Закликаємо всіх українців Торонта вийти на міжнародну акцію [#StandwithUkraine](https://www.instagram.com/standwithukraine) і показати всім, що ми єдині. Як ніколи важливо продемонструвати нашу підтримку Україні. Приходьте на площу Nathan Phillips Square перед City Hall в Торонті 24 лютого о год. 3:00 поп.

**Разом до перемоги!**

**Ліга Українців Канади, Ліга Українок Канади і СУМ** запрошують на виставку **THE WAR IS NOT OVER** від 20 до 25 лютого в Main Rotunda of Toronto City Hall, 100 Queen St. E.

 @4bellwoods

**Канадська Капела Бандуристів** запрошує на концерт «**СЛОВО ТАРАСА**» в неділю 10 березня о год. 4:00 поп. в Plast Huculak Centre. Квитки: <https://wordoftaras-toronto.eventbrite.ca/>

**КУМФ** запрошує на концерт Ольги Попової "Thirty Three Emotions" (фортепіано) в неділю 25 лютого о год. 3:00 поп. в залі УНО, 145 Evans Ave. Квитки: [info@kumfgallery.com](mailto:info@kumfgallery.com), 416-766-6802.

УНО запрошує записувати дітей на **MARCH BREAK AT CAMP SONIASHNYK**, який триватиме від 11-15 березня за адресою 145 Evans Ave. За подальшими інформаціями просимо звертатися на: [soniashnyk@unfcanada.ca](mailto:soniashnyk@unfcanada.ca), 437-258-5256.

### Неділя, 3 березня 2024 р. - 1:00 год. попол.

**Молебень та Благодійний Концерт до 10-ї річниці війни:** У 10-ту річницю війни Росії проти України, Комітет Українок Канади – Відділ Торонто під патронатом Конгресу Українців Канади – Відділ Торонто запрошують українську громаду до численної участі у важливому заході в **неділю, 3 березня 2024 р.** у Соборі Покрови Пресвятої Богородиці на 30 Leeds St. (Ossington & Bloor) – **1:00 год. поп. Екуменічний молебень за Україну** за участю Преосвященного Кир Браєна Байди і Преосвященного Андрія Пешка, владик Епархії Торонто і Східньої Канади УГКЦ та УПЦ в Канаді – **2:00 год. поп. Благодійний Концерт** у церковній залі за участю виконавців з Канади та України. Вступ за вільними датками. Кава і солодке після концерту. Вшановуємо пам'ять Героїв Небесної Сотні.

### ПОДЯКА ВІД ЦЕРКОВНОГО ХОРУ

Диригентка та члени парафіяльного хору складають щире подяку Отцеві Парохів за підтримку їхнього почину влаштування концерту, як і всім парафіянам та гостям котрі прибули на відспівування коляд, і за гримку підтримку при співі "Бог Предвічний."

Ми особливо і сердечно вдячні за пожертви на харитативну організацію "Джерело" - зібрано \$5,470. Відколи цим способом долучилися до підтримки львівського реабілітаційного центру зібрано \$61,617. Рівнож дякуємо парафіянам і гостям за щедрі пожертви на ЗСУ. Передано через СКУ Фонд - Unite with Ukraine, \$1,900. Кінчаємо оцю коротку вістку висловом одушевлення, що надалі закорінюються та розвиваються нові й старі традиції при нашому храмі, на славу Ісуса Христа, Спасителя душ наших.

З пошаною,  
Парафіяльний Хор

**Жертводавці  
Складаємо щиросердечну подяку. Нехай  
Предобрий Господь благословить**

Орест Ковальський і Христина Желтвай	100.
Михайло Муринок	100.
Оксана Ісокі	100.
Анонімно	100.
Софія Березовська і Мирон Пеняк	100.
Анонімно	200.
Михайло і Кассандра Кобеляк (з нагоди хрещення сина Миколи)	200.
Анонімно	210.
Данило Рудий	400.
Андріяна Чомка і John Trotter (з нагоди їхнього вінчання)	500.
Canada Helps	139.93
<b>PayPal, PAD, e-transfers за місяць січень</b>	
Зенон Лебедь	250.
Соня Соломон	150.
Володимир Постоловський	140.
Михайло Пастушок	100.
Мирон Джулинський	100.
Надя Борис	100.
Марко Стадник	100.
Зоя Трофименко	100.
Василь Жила	100.

**ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ**

**19 лютого**

**09:00 ранку.** бл. п. Оксану Кульченко (4р)

**24 лютого**

**12:00 пол.** бл. п. Юрія Мусія (40д)

**27 лютого**

**6:00 веч.** бл. п. Григорія Біяна (21р)

**(Продовження)**

Нунцій також наголосив, що на Харківщині, Запоріжжі, Дніпропетровщині, Херсонщині вже 4 роки «закриті майже всі школи»: спершу через пандемію, тепер через війну. Діти вчать онлайн, а де-не-де дитсадки і школи починають облаштовувати в підземних приміщеннях. У таких обставинах Церква в Україні «діє як єдине тіло», зауважив монсенйор Вісвальдас Кульбокас і зацентрував, що в центрі її служіння в умовах війни є людина.

**Діти війни**

Відповідаючи на запитання журналістів про місію спеціального посланця Папи Франциска кардинала Маттео Дзуппі, Блаженніший Святослав зауважив, що одне з її завдань — повернення викрадених українських дітей. Він наголосив, що «діти в Україні — найвразливіша частина» українського суспільства, яка

знала значної травми, особливо протягом останніх 2 років російської агресії. Понад 500 дітей офіційно визнані загиблими, понад 1 200 отримали поранення, багато з них втратили кінцівки і потребують протезування. Глава УГКЦ подякував кардиналу Дзуппі за його зусилля, спрямовані на повернення викрадених українських дітей. «Якщо ми об'єднаємо наші зусилля на різних рівнях — дипломатичному, гуманітарному, навіть із допомогою журналістів з різних країн — все більше і більше українських дітей будуть врятовані і зможуть повернутися з росії до своїх домівок», — висловив сподівання Патріарх.

**УГКЦ на окупованих територіях**

На окупованій росією території сьогодні «немає жодного католицького священника», ствердив Блаженніший Святослав. Ба більше, кілька тижнів тому в Донецьку, де люди збиралися на молитву навіть без священника, окупанти закрили храм. А на окупованій частині Запоріжжя ще минулого року очільник окупаційної влади заборонив діяльність УГКЦ і конфіскував церковне майно. «Практикувати свою віру нашим людям стає щораз складніше», — констатував Глава Церкви.

**Воєнні злочини мають бути засуджені**

Війна росії проти України, яка триває вже 10 років, має на меті «знищити існування цілої нації», застеріг Глава УГКЦ. «Ми можемо засвідчити, що те, що відбувається зараз в Україні, — це геноцид, — сказав Патріарх. — Державна влада [росії — ред.] вирішила ліквідувати існування цілого народу. В Україні вбивають людей за те, що вони українці». Блаженніший Святослав наголосив на важливості визнавати воєнні злочини росії в Україні. Він подякував тим організаціям, які приїжджають в Україну для їхнього дослідження. «Дуже важливо засудити ці воєнні злочини. Бо коли ми цього не зробимо, вони продовжуватимуться і заторкнуть інші народи й інші частини світу. Визнати такі злочини геноцидом означає зупинити їх, — констатував Патріарх. — Ми, українці, потребуємо, щоб нас вислухали, щоби світ побачив наш біль, щоб агресор був зупинений».

**Контакти:**

о. Роман Лобай, парох – 416-504-4774

о. Олег Качур – 647-244-8186 (новий)

Свято-Миколаївська Рідна Школа – 416-458-0978



# Мирон Дилинський

Buy & Sell Real Estate



Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage  
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

**Free Home Evaluations**  
98% Success Rate  
**Negotiable Commission**

**Why Myron Dylinsky?**  
Член Церковного Комітету і БУККУ  
**25+ Years Sales**



**Call Today - Monthly Specials**  
www.dylinsky.com

**416-236-1871**

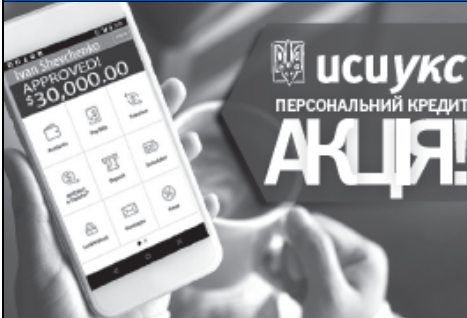
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU

- Безкоштовне обслуговування рахунок
- Кращі відсотки на кредиті та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутку між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com)



**УКУК**  
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ  
**АКЦІЯ!**

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!



Володимир Карман  
менеджер відділу  
Bloor West Village

416.762.6961 x238  
vkarman@ukrainiancu.com  
ukrainiancu.com

Personable, convenient  
and, of course, Ukrainian



**EATONVILLE DENTAL**  
CALL 416-233-0333  
5359 Dundas St W, Etobicoke  
eatonvilledental.com

## Олег Шевців

Професійно відремонтую Ваш  
комин, чи інші роботи, що  
стосується цегли, каменя,  
блоку...



тел. 416-953-3782



**50¢** знижка  
на 2 фунт. житній хліб  
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St., Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

## Stephen Werbowyj LL.M Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

**416-233-9461**

1199 The Queensway, Toronto

## DRAIN SERVICE

1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179

416-259-8533

25 Burlingame Rd.  
Toronto, Ontario  
M9W 1Y7

## SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.

MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT  
e-mail: [andrew@smithmonument.ca](mailto:andrew@smithmonument.ca)

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7  
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

## Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy Cardinal

## CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

[cardinalfuneralhomes.com](http://cardinalfuneralhomes.com)



## WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

[info@werhunlaw.com](mailto:info@werhunlaw.com) [www.werhunlaw.com](http://www.werhunlaw.com)

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

## TERRALAW

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite  
304, Etobicoke, ON M9C2Y3  
Tel: 416-233-4631  
Ext. 500,  
Fax: 416-233-0432

[olena@terralaw.ca](mailto:olena@terralaw.ca)



## Windows & Doors



## Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

**647-407-4826**



**Sadochok Preschool Centre**  
licensed daycare 18 months - 5 years  
35 West Deane Park Drive,  
Toronto, M9B 2R5

Tel 416-626-7195

[sadochokdaycare@gmail.com](mailto:sadochokdaycare@gmail.com)

**КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМІСТЬ**  
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

### БІЗНЕСОВЕ ПРАВО

(в т.ч. оформлення franchises)

### КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО

### ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТИ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL  
REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)  
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW  
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES